31990R3499

5.12.1990 DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH L 338/1

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 3499/90
z dnia 27 listopada 1990 r.
zmieniające rozporządzenie nr 136/66/EWG w sprawie ustanowienia wspólnej organizacji rynku olejów i tłuszczów

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 42 i 43,

uwzględniając wniosek Komisji ([1]),

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ([2]),

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno-Społecznego ([3]),

a także mając na uwadze, co następuje:

system maksymalnych gwarantowanych ilości został wprowadzony przez art. 5 ust. 1 rozporządzenia nr 136/66/EWG ([4]), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 2902/89 ([5]) w odniesieniu do pomocy produkcyjnej; system ten przewiduje, że jednorazowa kwota pomocy jest zmniejszona, gdy przekroczy się ilość ustaloną na dany rok gospodarczy; w celu zapewnienia większej równowagi rynku i ograniczenia wydatków na organizację sprzedaży oliwy z oliwek należy ten system rozszerzyć tak, aby obejmował cenę interwencyjną; jednakże cena interwencyjna powinna być obniżona tylko od następnego roku gospodarczego; należy ustalić limit obniżenia ceny interwencyjnej;

należy zmienić ilość oliwy z oliwek wymaganej, by producenci mogli uzyskać specjalne korzyści kompensujące im produkcję na małą skalę; producentom tym udziela się dodatkowej pomocy produkcyjnej, określonej kwotą stawki ryczałtowej w celu złagodzenia negatywnego wpływu spadku ceny rynkowej na ich działalność, który może wystąpić, jeżeli maksymalna ilość gwarantowana zostanie przekroczona;

w celu lepszego zarządzania i aby uprościć system przyznawania kwot pomocy produkcyjnej, należy wydzielić dwie grupy plantatorów oliwek, zależnie od tego, czy produkcja oliwy z oliwek osiąga wymaganą wielkość, czy nie; dla producentów, którzy nie osiągają tej ilości, należy określić jednostkową kwotę pomocy według stawki jednolitej,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu nr 136/66/EWG wprowadza się następujące zmiany:

1. w art. 4 dodaje się ustęp w brzmieniu:

„4a. Jeżeli w roku gospodarczym:

— przewidywana produkcja oliwy z oliwek jest większa od maksymalnej ilości gwarantowanej ustalonej na dany rok lub też zwiększonej zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. a) akapit piąty, cena interwencyjna na następny rok jest obniżona w wyniku zastosowania współczynnika określonego w art. 5 ust. 1 lit. b) akapit piąty. Jednakże obniżka ta nie może przekroczyć 3 %,

— rzeczywista produkcja oliwy z oliwek jest mniejsza lub większa od przewidywanej, cena interwencyjna na drugi rok gospodarczy, następujący po roku, którego dotyczy produkcja, jest odpowiednio zwiększona bądź zmniejszona, bez uszczerbku dla 3 % zapasów buforowych na rok gospodarczy.

Obniżka lub podwyżka ceny interwencyjnej wskazanej w akapicie pierwszym jest ustalana przez Komisję co roku, przed rozpoczęciem nowego roku gospodarczego";

([1]) Dz.U. C 277 z 5.11.1990, str. 1.
([2]) Opinia wydana dnia 23 listopada 1990 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).
([3]) Opinia wydana dnia 19 września 1990 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).
([4]) Dz.U. 172 z 30.9.1966, str. 3025/66.
([5]) Dz.U. L 280 z 29.8.1989, str. 2.

2. w art. 5:

a) w ust. 1 akapit drugi i szósty „400” zastępuje się „500”;

b) ustęp 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Pomoc zostaje przyznana:

— plantatorom produkującym średnio przynajmniej 500 kilogramów oliwy w danym roku gospodarczym, na podstawie ilości rzeczywiście wyprodukowanej oliwy,

— innym plantatorom na podstawie ilości drzew oliwnych, które uprawiają, oraz potencjału produkcyjnego i plonów z tych drzew, jak jest to ustalone zgodnie ze stawką ryczałtową i pod warunkiem że wyprodukowane oliwki zostały sprasowane.”;

3. dodaje się art. 5a w brzmieniu:

„*Artykuł 5a*

1. Od roku gospodarczego 1991/92 przez okres stosowania art. 4 ust. 4 lit. a) plantatorom produkującym średnio mniej niż 500 kg na rok gospodarczy przyznaje się dodatkową pomoc produkcyjną. Wynosi ona 3 ECU na 100 kilogramów.

2. W miarę potrzeby przyjmuje się szczegółowe zasady zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 38.”

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 listopada 1990 r.

W imieniu Rady

V. SACCOMANDI

Przewodniczący